



## **AVVISO PUBBLICO**

**PER LA NOMINA DEI COMPONENTI  
DELL'ORGANISMO INDIPENDENTE DI  
VALUTAZIONE DELLA REGIONE  
AUTONOMA TRENTINO-ALTO  
ADIGE/SÜDTIROL**

**LA SEGRETERIA GENERALE**

**RENDE NOTO**

In conformità alla deliberazione della Giunta regionale n. 108 di data 7 giugno 2023 e al Decreto del Segretario generale n. 759 del 18 ottobre 2023 è indetta una selezione per la nomina dei componenti dell'Organismo Indipendente di Valutazione (d'ora in poi O.I.V.) di cui all'art. 7-bis della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 introdotto dall'art. 7 della legge regionale 17 maggio 2011, n. 4 e s.m..

### **1. Oggetto**

La Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, con il presente avviso, intende procedere alla nomina dell'O.I.V. di cui all'art. 7-bis della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 introdotto dall'art. 7 della legge regionale 17 maggio 2011, n. 4 e s.m., secondo il disciplinare approvato dalla Giunta regionale con deliberazione n. 108 di data 7 giugno 2023.

### **2. Composizione**

L'OIV è un organo collegiale composto da tre membri esterni.

## **ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG**

**FÜR DIE ERNENNUNG DER MITGLIEDER  
DES UNABHÄNGIGEN BEWERTUNGS-  
GREMIUMS DER AUTONOMEN REGION  
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DAS GENERALSEKRETARIAT**

**GIBT FOLGENDES BEKANNT:**

Gemäß Beschluss vom 7. Juni 2023, Nr. 108 und Dekret des Generalsekretärs vom 18. Oktober 2023, Nr. 759 wird ein Auswahlverfahren für die Ernennung der Mitglieder des Unabhängigen Bewertungsgremiums laut Art. 7-bis des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 – eingeführt mit Art. 7 des Regionalgesetzes vom 17. Mai 2011, Nr. 4 i.d.g.F. – ausgeschrieben.

### **1. Gegenstand**

Die Autonome Region Trentino-Südtirol beabsichtigt mit dieser Bekanntmachung, das Unabhängige Bewertungsgremium laut Art. 7-bis des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 – eingeführt mit Art. 7 des Regionalgesetzes vom 17. Mai 2011, Nr. 4 i.d.g.F. – gemäß der mit Beschluss der Regionalregierung vom 7. Juni 2023, Nr. 108 genehmigten Geschäftsordnung zu ernennen.

### **2. Zusammensetzung**

Das Unabhängige Bewertungsgremium ist ein Kollegialorgan, das aus drei verwaltungsfremden Mitgliedern besteht.

### **3. Scelta dei componenti e durata in carica**

La procedura di cui al presente avviso non ha carattere comparativo e la presentazione delle richieste di partecipazione non vincola in alcun modo l'Amministrazione regionale.

L'individuazione dei componenti avverrà da parte della Giunta regionale a seguito di valutazione della documentazione prodotta e di eventuale colloquio tenuto conto, se possibile, del rispetto dell'equilibrio di genere e dei principi di rappresentanza dei gruppi linguistici.

L'appartenenza/aggregazione al gruppo linguistico tedesco/ladino va indicata nella domanda. L'amministrazione regionale potrà chiedere al candidato di produrre l'attestato rilasciato dal Tribunale di Bolzano relativo alla propria dichiarazione di appartenenza o aggregazione linguistica. In assenza di tale indicazione i candidati sono considerati appartenenti/aggregati al gruppo linguistico italiano.

Ogni decisione in merito alla nomina dell'O.I.V., alle effettive funzioni da attribuire ed ai compensi spettanti al medesimo spetta all'organo esecutivo regionale che verrà eletto in seguito alla consultazione elettorale dell'autunno 2023.

L'O.I.V. rimane in carica per tre anni dalla data della nomina e comunque fino alla nomina del nuovo O.I.V. L'incarico dell'organismo o ai singoli membri può essere rinnovato per una sola volta.

### **4. Funzioni dell'OIV per la Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol e trattamento economico**

Le funzioni dell'O.I.V. sono disciplinate dall'art. 7-bis, commi 2, 3 e 4 della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e s.m., oltre

### **3. Auswahl der Mitglieder und Amtszeit**

Das Verfahren laut dieser Bekanntmachung hat keinen vergleichenden Charakter und die Einreichung der Teilnahmegesuche ist für die Regionalverwaltung keineswegs bindend.

Die Mitglieder werden von der Regionalregierung aufgrund der Bewertung der eingereichten Unterlagen und eines eventuellen Gesprächs – nach Möglichkeit unter Berücksichtigung des Geschlechtergleichgewichts und des Grundsatzes der Sprachgruppenvertretung – ausgewählt.

Im Gesuch ist die Zugehörigkeit/Angliederung zur deutschen/ladinischen Sprachgruppe anzugeben. Die Regionalverwaltung kann die sich bewerbende Person darum ersuchen, die vom Landesgericht Bozen ausgestellte Bescheinigung bezüglich ihrer Erklärung über die Sprachgruppenzugehörigkeit oder -angliederung vorzulegen. Liegt keine diesbezügliche Angabe vor, so gelten die Bewerber und Bewerberinnen als der italienischen Sprachgruppe angehörig/angegliedert.

Jede Entscheidung über die Ernennung des Unabhängigen Bewertungsgremiums, die diesem zugewiesenen Aufgaben und die zustehende Vergütung steht der im Herbst 2023 zu wählenden Regionalregierung zu.

Das Unabhängige Bewertungsgremium bleibt drei Jahre ab dem Datum der Ernennung und auf jeden Fall bis zur Ernennung des neuen Unabhängigen Bewertungsgremiums im Amt. Der Auftrag des Gremiums bzw. der einzelnen Mitglieder kann nur einmal erneuert werden.

### **4. Aufgaben des Unabhängigen Bewertungsgremiums für die Autonome Region Trentino-Südtirol und Vergütung**

Die Aufgaben des Unabhängigen Bewertungsgremiums sind im Art. 7-bis Abs. 2, 3 und 4 des Regionalgesetzes vom 21.

alle ulteriori funzioni attribuite dalla normativa in materia di anticorruzione e trasparenza.

La Giunta regionale, sulla base delle funzioni assegnate, attribuirà un compenso annuale, il gettone di presenza per ogni seduta, nonché l'eventuale rimborso delle spese di viaggio, se dovuto, che saranno determinati al momento della nomina.

L'O.I.V. opera in autonomia e risponde direttamente alla Giunta. Per l'espletamento delle funzioni attribuite dalla Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol l'O.I.V. interloquisce costantemente con la Segretaria o il Segretario generale e si avvale del supporto dell'Ufficio cui sono affidate le competenze in materia.

## 5. Requisiti

Alla procedura in oggetto possono partecipare coloro che, alla data di scadenza del presente avviso, siano in possesso di tutti i seguenti requisiti:

### a) Requisiti generali e di integrità

1. di essere cittadini italiani o equiparati.

Sono equiparati ai cittadini italiani:

- gli italiani non appartenenti alla Repubblica;
- i cittadini di altro stato appartenente all'Unione europea;
- i familiari di cittadini degli Stati membri dell'Unione europea, non aventi la cittadinanza di uno Stato membro che siano titolari del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente;
- i cittadini di Paesi terzi che siano titolari del permesso di soggiorno UE per

Juli 2000, Nr. 3 i.d.g.F. geregelt; darüber hinaus obliegen ihm die laut den Bestimmungen in Sachen Korruptionsvorbeugung und Transparenz vorgesehenen Aufgaben.

Aufgrund der zugewiesenen Aufgaben wird die Regionalregierung die jährliche Vergütung, das Sitzungsgeld für jede Sitzung sowie die eventuell zustehende Rückerstattung der Reisekosten zuerkennen, die zum Zeitpunkt der Ernennung festgelegt werden.

Das Unabhängige Bewertungsgremium handelt eigenständig und hat direkt der Regionalregierung Rechenschaft abzulegen. Bei der Durchführung der von der Autonomen Region Trentino-Südtirol erteilten Aufgaben hält das Unabhängige Bewertungsgremium ständigen Kontakt zur Generalsekretärin bzw. zum Generalsekretär und wird durch das für diesen Bereich zuständige Amt unterstützt.

## 5. Voraussetzungen

Am Auswahlverfahren können Personen teilnehmen, die zum Ablauf der Frist laut dieser Bekanntmachung sämtliche nachstehenden Voraussetzungen erfüllen:

### a) Allgemeine Voraussetzungen und Integrität

1. Besitz der italienischen Staatsbürgerschaft oder einer der italienischen gleichgestellten Staatsbürgerschaft;

Folgende Personen sind den italienischen Staatsbürgern gleichgestellt:

- Italiener, die nicht der italienischen Republik angehören;
- Staatsbürger eines anderen EU-Mitgliedsstaates;
- Familienangehörige von EU-Bürgerinnen/Bürgern, die nicht im Besitz der Staatsbürgerschaft eines Mitgliedsstaates sind, aber ein Aufenthaltsrecht oder ein Daueraufenthaltsrecht haben;
- Drittstaatsangehörige, die eine langfristige

soggiornanti di lungo periodo;

- i titolari dello status di rifugiato ovvero dello status di protezione sussidiaria.

I cittadini di altro stato appartenente all'Unione europea ed i cittadini di Paesi terzi, con esclusione di coloro che sono titolari dello status di rifugiato ovvero dello status di protezione sussidiaria, devono godere dei diritti civili e politici nello Stato di provenienza.

2. possedere un'adeguata conoscenza della lingua italiana;
3. non aver riportato condanne penali e di non avere procedimenti penali in corso;
4. non aver riportato condanne penali ovvero non essere stato/a condannato/a, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti dal capo I del titolo II del libro secondo del Codice Penale;
5. non aver riportato condanne che comportino l'interdizione dai pubblici uffici, perpetua o temporanea;
6. non essere stati esclusi dall'elettorato politico attivo;
7. non essere stato/a motivatamente rimosso/a dall'incarico di componente dell'O.I.V. prima della scadenza del mandato;
8. non aver riportato una sanzione disciplinare superiore alla censura;

#### **b) Dichiarazione di assenza di cause ostative o di conflitto di interessi**

1. non aver interessi di qualsiasi natura in conflitto con le funzioni dell'organismo, quali ricoprire o aver ricoperto nel biennio precedente alla nomina incarichi pubblici elettivi o cariche in partiti politici o in organizzazioni sindacali ovvero aver rapporti continuativi di collaborazione o di consulenza con le predette

EU-Aufenthaltsberechtigung haben;

- Inhaber des Flüchtlingsstatus bzw. subsidiären Schutzstatus.

Die Bürger eines anderen EU-Mitgliedstaates und Drittstaatsangehörige, mit Ausnahme der Inhaber des Flüchtlingsstatus bzw. subsidiären Schutzstatus, müssen im Herkunftsstaat die zivilen und politischen Rechte besitzen.

2. eine angemessene Kenntnis der italienischen Sprache;
3. keine strafrechtliche Verurteilung und kein anhängiges Strafverfahren;
4. keine strafrechtliche Verurteilung bzw. keine Verurteilung – auch mit nicht rechtskräftigem Urteil – wegen Verbrechen laut dem Zweiten Buch 2. Titel 1. Abschnitt des Strafgesetzbuches;
5. keine Verurteilung, die ein dauerndes oder vorübergehendes Verbot der Bekleidung öffentlicher Ämter nach sich zieht;
6. kein Ausschluss vom aktiven Wahlrecht;
7. keine begründete Enthebung vom Amt als Mitglied des Unabhängigen Bewertungsgremiums vor Ablauf des Auftrags;
8. keine Disziplinarstrafe, die über einen Verweis hinausgeht.

#### **b) Nichtbestehen von Hinderungsgründen oder Interessenkonflikten**

Die sich bewerbenden Personen müssen erklären,

1. keine Interessen jedweder Art zu haben, die mit den Aufgaben des Gremiums im Konflikt stehen (z. B. keine öffentlichen Wahlämter oder Ämter in politischen Parteien oder in Gewerkschaften derzeit zu bekleiden oder im Zweijahreszeitraum vor der Ernennung bekleidet zu haben bzw. keine fortwährenden Zusammenarbeits- oder Beratungsverträge mit

- organizzazioni;
2. non trovarsi, nei confronti dell'Amministrazione, in una situazione di conflitto, anche potenziale, di interessi propri, del coniuge, di conviventi, di parenti, di affini entro il secondo grado;
  3. non essere magistrato o avvocato dello Stato che svolge le funzioni nell'ambito territoriale regionale o distrettuale in cui opera l'Amministrazione;
  4. non avere un rapporto di coniugio, di convivenza, di parentela o di affinità entro il secondo grado con dirigenti in servizio nell'Amministrazione, o con il vertice politico – amministrativo o, comunque, con l'organo di indirizzo politico – amministrativo;

- genannten Organisationen zu haben);
2. keine eigenen Interessen oder Interessen des Ehepartners oder der im selben Haushalt lebenden Personen, der Verwandten und der Verschwägerten bis zum zweiten Grad zu haben, die – auch nur potentiell – im Konflikt mit den Interessen der Verwaltung stehen;
  3. nicht die Funktionen eines Richters oder eines Staatsadvokats im Gebiet der Region bzw. des Oberlandesgerichtssprengels, in dem die Verwaltung tätig ist, auszuüben;
  4. nicht mit Führungskräften der Verwaltung, mit Mitgliedern der politisch-administrativen Führungsspitze oder des politisch-administrativen Führungsorgans verheiratet, bis zum zweiten Grad verwandt oder verschwägert zu sein oder mit diesen im selben Haushalt zu leben.

**c) Requisiti di formazione, competenza ed esperienza professionale**

I componenti sono scelti fra professoressa e professori universitari, magistrato e magistrati, esperte ed esperti in materia di pubblica amministrazione con specifiche qualificazioni ed elevata professionalità ed esperienza maturata nel campo del management, della valutazione della performance organizzativa e del personale delle amministrazioni pubbliche.

Tutti i componenti devono essere in possesso del diploma di laurea specialistica o magistrale o diploma di laurea vecchio ordinamento.

**6. Incompatibilità**

Ai sensi dell'art. 7-bis comma 1, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e s.m. non possono essere nominati componenti dell'O.I.V. coloro che:

1. hanno ricoperto incarichi alle dipendenze della Regione Autonoma

**c) Voraussetzungen betreffend Ausbildung, Kompetenzen und Berufserfahrung**

Die Mitglieder werden unter Universitätsprofessorinnen und -professoren, Richterinnen und Richtern, Expertinnen und Experten auf dem Sachgebiet der öffentlichen Verwaltung ausgewählt, die eine spezifische Qualifikation besitzen und große Fachkenntnisse und Erfahrung im Bereich Management und Bewertung der organisatorischen Leistung und des Personals der öffentlichen Verwaltung erworben haben.

Alle Mitglieder müssen einen Masterabschluss oder einen Hochschulabschluss nach alter Studienordnung besitzen.

**6. Unvereinbarkeit**

Im Sinne des Art. 7-bis Abs. 1 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 i.d.g.F. dürfen nachstehende Personen nicht zu Mitgliedern des Unabhängigen Bewertungsgremiums ernannt werden:

1. Personen, denen im vorhergehenden Zweijahreszeitraum Aufträge seitens der

Trentino-Alto Adige/Südtirol o delle Province autonome di Trento e di Bolzano nell'ultimo biennio

2. hanno effettuato consulenze o collaborazioni per la Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol nell'ultimo biennio;

Autonomen Region Trentino-Südtirol oder der Autonomen Provinzen Trient und Bozen erteilt wurden;

2. Personen, die im vorhergehenden Zweijahreszeitraum Beratungs- oder Zusammenbauaufträge für die Autonome Region Trentino-Südtirol durchgeführt haben.

### **7. Codice di comportamento**

Tutti i componenti dell'Organismo Indipendente di valutazione sono tenuti ad osservare le seguenti norme:

- a) l'attività svolta a contatto con la struttura deve in ogni caso avere una valenza puramente conoscitiva e non deve quindi interferire con l'autonomia organizzativa, decisionale e operativa della struttura stessa;
- b) i risultati, le raccomandazioni d'intervento e qualunque dettaglio sull'attività svolta devono essere indirizzate alla Giunta;
- c) deve essere assicurata la massima riservatezza nei confronti di qualunque soggetto, sia interno che esterno all'Ente, sull'attività svolta.

### **8. Domanda di partecipazione**

I soggetti interessati a proporre la propria candidatura devono produrre la seguente documentazione:

- a) domanda di partecipazione alla procedura utilizzando l'apposito modulo allegato alla presente, firmato digitalmente;
- b) curriculum vitae redatto in formato europeo e firmato digitalmente da cui risulti l'indubbia qualificazione professionale richiesta;
- c) relazione di accompagnamento al curriculum, firmata digitalmente,

### **7. Verhaltensregeln**

Alle Mitglieder des Unabhängigen Bewertungsgremiums haben die nachstehenden Verhaltensregeln zu beachten:

- a) Die im Kontakt zur Verwaltung durchgeführte Tätigkeit dient ausschließlich zu Informationszwecken und darf also nicht die Organisations-, Entscheidungs- und Tätigkeitsautonomie derselben beeinträchtigen;
- b) Die Ergebnisse, die empfohlenen Maßnahmen und jedes Detail über die durchgeführte Tätigkeit sind der Regionalregierung mitzuteilen;
- c) Sowohl innerhalb als auch außerhalb der Körperschaft ist gegenüber jedermann die größte Vertraulichkeit in Bezug auf die durchgeführte Tätigkeit zu sichern.

### **8. Teilnahmegesuch**

Die Personen, die sich für dieses Amt bewerben möchten, müssen nachstehende Unterlagen einreichen:

- a) das digital signierte Gesuch um Zulassung zum Auswahlverfahren, wofür der entsprechende, dieser Bekanntmachung beiliegende Vordruck zu verwenden ist;
- b) ein digital signierter Lebenslauf im Europass-Format, aus dem die erforderliche berufliche Qualifikation zweifelsfrei hervorgeht;
- c) ein digital signierter Begleitbericht zum Lebenslauf, in dem die für relevant

illustrante le esperienze ritenute significative, le attività e gli obiettivi che si ritenga di perseguire.

erachteten Erfahrungen sowie die ausgeübten Tätigkeiten und verfolgten Ziele dargelegt werden.

### **9. Modalità di presentazione della domanda**

La documentazione prevista al punto 8. (domanda di partecipazione), reperibile sul sito web della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol al link: <https://www.regione.taa.it/Documenti/Concorsi-e-selezioni> deve pervenire alla Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, entro e non oltre le ore 23.59 del giorno 18 novembre 2023.

Il termine stabilito per la presentazione della domanda e dei documenti è perentorio e pertanto non verranno prese in considerazione quelle domande o documenti che per qualsiasi ragione, non esclusa la forza maggiore o il fatto di terzi, giungeranno in ritardo o non siano corredate dei documenti e delle dichiarazioni richieste dal bando.

La domanda di partecipazione deve essere trasmessa in via telematica da una casella di posta certificata (PEC) alla casella di posta elettronica certificata dell'Ufficio affari generali il cui indirizzo è il seguente: [affgen@pec.regione.taa.it](mailto:affgen@pec.regione.taa.it). Il canale della posta certificata per l'inoltro della domanda verrà utilizzato dall'amministrazione nel corso del procedimento per l'invio di comunicazioni al candidato. Non verranno prese in considerazione domande inviate oltre il termine perentorio sopra indicato o attraverso modalità diverse dalla PEC.

### **10. Revoca del componente**

Con provvedimento motivato e in qualsiasi momento, la Giunta può revocare l'incarico di ciascun membro dell'organismo nel caso di sopraggiunta incompatibilità o per comportamenti in contrasto con il ruolo assegnato e in caso di assenza non giustificata per tre riunioni

### **9. Modalitäten für die Einreichung des Gesuchs**

Die unter Z. 8. (Teilnahmegesuch) genannten Unterlagen, die auf der Website der Autonomen Region Trentino-Südtirol unter <https://www.region.tnst.it/Dokumente/Wettbewerbe-und-Auswahlverfahren> abrufbar sind, müssen spätestens am 18. November 2023, 23.59 Uhr, bei der Autonomen Region Trentino-Südtirol einlangen.

Die Frist für die Einreichung des Gesuchs und der Unterlagen ist bindend; Gesuche, die aus welchem Grund auch immer – einschließlich der auf höhere Gewalt oder auf das Verschulden Dritter zurückzuführenden Fälle – mit Verspätung eingereicht werden oder die in der Ausschreibung angeforderten Unterlagen und Erklärungen nicht enthalten, werden nicht in Betracht gezogen.

Das Zulassungsgesuch ist auf telematischem Weg mittels zertifizierter E-Mail (PEC) an die nachstehende PEC-Adresse des Amts für allgemeine Angelegenheiten zuzusenden: [affgen@pec.regione.taa.it](mailto:affgen@pec.regione.taa.it). Die für die Zusendung des Gesuchs benutzte zertifizierte E-Mail-Adresse wird im Laufe des Verfahrens von der Regionalverwaltung für die Zusendung von Mitteilungen an die sich bewerbende Person verwendet werden. Nicht innerhalb der genannten bindenden Frist oder mit anderen Modalitäten als der zertifizierten E-Mail zugesandte Gesuche werden nicht in Betracht gezogen.

### **10. Widerruf eines Mitglieds**

Mit begründeter Maßnahme kann die Regionalregierung jederzeit den Auftrag eines jeden Mitglieds des Gremiums wegen eingetretener Unvereinbarkeit oder wegen Verhalten, die im Widerspruch mit den zugewiesenen Aufgaben stehen, sowie bei ungerechtfertigtem Fernbleiben von drei

consecutive.

aufeinander folgenden Sitzungen widerrufen.

## 11. Informativa trattamento dei dati

Ai sensi degli artt. 13 e 14 del Regolamento (UE) n. 2016/679 – Regolamento del Parlamento Europeo e del Consiglio relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali si informa che:

- il Titolare del trattamento dei dati è la Regione Autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol con sede via Gazzoletti n. 2, 38122 Trento (email: [giunta@regione.taa.it](mailto:giunta@regione.taa.it));
- il Responsabile della Protezione dei Dati RPD-DPO della Regione è Il Consorzio dei comuni trentini (Telefono: 0461 – 1920717, E-mail: [servizioRPD@comunitrentini.it](mailto:servizioRPD@comunitrentini.it), PEC: [consorzio@pec.comunitrentini.it](mailto:consorzio@pec.comunitrentini.it));
- la base giuridica del trattamento consiste nell'esecuzione di compiti di interesse pubblico come previsti dall'art. 7-*bis* della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e s.m., nonché secondo il disciplinare approvato dalla Giunta regionale con deliberazione n. 108 di data 7 giugno 2023;
- i dati personali sono trattati per la seguente finalità: assicurare il supporto all'amministrazione regionale sul piano metodologico e di verifica della correttezza dei processi di misurazione, monitoraggio, valutazione e rendicontazione della performance organizzativa e individuale nonché il monitoraggio del funzionamento complessivo delle attività connesse alla prevenzione della corruzione, della trasparenza e all'integrità dei controlli interni;
- il trattamento ha ad oggetto le seguenti categorie di dati: dati personali ordinari, dati particolari, dati giudiziari;

## 11. Information über die Verarbeitung personenbezogener Daten

Im Sinne der Art. 13 und 14 der Verordnung (EU) Nr. 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten wird Folgendes mitgeteilt:

- Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist die Autonome Region Trentino-Südtirol mit Sitz in Via Gazzoletti 2 – 38122 Trient (E-Mail: [giunta@regione.taa.it](mailto:giunta@regione.taa.it));
- Datenschutzbeauftragter der Region ist der Trentiner Gemeindenverband (Telefon: 0461-1920717, E-Mail: [servizioRPD@comunitrentini.it](mailto:servizioRPD@comunitrentini.it), zertifizierte E-Mail: [consorzio@pec.comunitrentini.it](mailto:consorzio@pec.comunitrentini.it));
- Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung ist die Erfüllung von Aufgaben im öffentlichen Interesse gemäß Art. 7-*bis* des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 i.d.g.F. sowie gemäß der mit Beschluss der Regionalregierung vom 7. Juni 2023, Nr. 108 genehmigten Geschäftsordnung;
- Die personenbezogenen Daten werden zu den nachstehenden Zwecken verarbeitet: Unterstützung der Regionalverwaltung in Bezug auf die Methoden und auf die Überprüfung der Korrektheit der Prozesse zur Messung, Überwachung, Bewertung und Berichterstattung der Performance der Organisation und der individuellen Performance sowie Monitoring der gesamten Tätigkeiten in Zusammenhang mit der Korruptionsvorbeugung, der Transparenz und der Integrität der internen Kontrollen;
- Es werden nachstehende Datenkategorien verarbeitet: allgemeine personenbezogene Daten, besondere personenbezogene Daten, Gerichtsdaten;

- i dati possono essere conosciuti dai componenti della Giunta regionale, dal Segretario generale, dagli incaricati dell'Ufficio Affari generali e dai funzionari incaricati dall'amministrazione a partecipare alla procedura valutativa;
- Die Daten können nachstehenden Personen zur Kenntnis gelangen: den Mitgliedern der Regionalregierung, dem Generalsekretär, dem beauftragten Personal des Amts für allgemeine Angelegenheiten und den Beamten, die von der Verwaltung mit der Teilnahme am Bewertungsverfahren beauftragt werden;
- i dati sono raccolti presso l'interessato e presso soggetti pubblici;
- Die Daten werden bei der betroffenen Person und bei öffentlichen Rechtssubjekten erhoben;
- i dati vengono trattati con sistemi informatici e/o manuali, attraverso procedure adeguate a garantirne la sicurezza e la riservatezza;
- Die Daten werden elektronisch und/oder manuell mittels Verfahren verarbeitet, die ihre Sicherheit und Vertraulichkeit gewährleisten.
- i dati possono essere comunicati ad altri soggetti pubblici o privati che, secondo le norme, sono tenuti a conoscerli o possono conoscerli, nonché ai soggetti che sono titolari del diritto di accesso;
- Die Daten können anderen öffentlichen oder privaten Rechtssubjekten, die sie laut Gesetz kennen müssen oder dürfen, sowie den zum Datenzugang berechtigten Rechtssubjekten mitgeteilt werden;
- i dati sono oggetto di diffusione anche tramite pubblicazione in internet: ai sensi dell'art. 4 del "Disciplinare per il funzionamento dell'O.I.V.", approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 108 di data 7 giugno 2023, sul sito internet istituzionale della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol sono pubblicati la deliberazione di nomina e i curriculum vitae dei componenti dell'O.I.V.;
- Die Daten werden auch im Internet veröffentlicht: Im Sinne des Art. 4 der mit Beschluss der Regionalregierung vom 7. Juni 2023, Nr. 108 genehmigten „Geschäftsordnung des Unabhängigen Bewertungsgremiums“ sind der Beschluss betreffend die Ernennung und die Lebensläufe der Mitglieder des Unabhängigen Bewertungsgremiums auf der offiziellen Website der Region Trentino-Südtirol zu veröffentlichen;
- i dati sono oggetto di trasferimento all'estero;
- Die Daten können ins Ausland übertragen werden;
- i dati personali sono conservati per il periodo strettamente necessario all'esecuzione del compito della funzione di interesse pubblico e comunque sulla base della vigente normativa in materia di conservazione della documentazione e degli archivi della pubblica amministrazione e potrà protrarsi, nell'osservanza di tali disposizioni, anche a tempo indeterminato;
- Die Speicherung der personenbezogenen Daten erfolgt für die zur Erfüllung der Aufgabe im öffentlichen Interesse strikt notwendige Zeit und aufgrund der geltenden Bestimmungen in Sachen Aufbewahrung der Dokumente und Archive der öffentlichen Verwaltung. Sie kann unter Beachtung besagter Bestimmungen auch auf unbefristete Zeit erfolgen;
- il conferimento dei dati ha natura obbligatoria e il loro mancato conferimento non rende possibile l'assegnazione dell'incarico;
- Die Bereitstellung der Daten ist obligatorisch. Werden sie nicht bereitgestellt, so kann der Auftrag nicht erteilt werden;

- all'interessato al trattamento dei dati personali sono riconosciuti i seguenti diritti:
  - richiedere la conferma dell'esistenza o meno dei dati che lo riguardano;
  - ottenere la loro comunicazione in forma intelligibile;
  - richiedere di conoscere le finalità e modalità del trattamento;
  - ottenere la rettifica, la cancellazione, la limitazione o la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge;
  - richiedere la portabilità dei dati;
  - aggiornare, correggere o integrare i dati che lo riguardano;
  - opporsi, per motivi legittimi, al trattamento dei dati;
  - proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali.
- Die von der Verarbeitung personenbezogener Daten betroffene Person hat Anrecht auf:
  - Auskunft über das eventuelle Vorhandensein der sie betreffenden Daten;
  - Mitteilung der Daten in verständlicher Form;
  - Information über Zwecke und Modalitäten der Datenverarbeitung;
  - Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung oder Anonymisierung der Daten oder Sperrung unrechtmäßig verarbeiteter Daten;
  - Datenübertragbarkeit;
  - Aktualisierung, Berichtigung oder Vervollständigung der sie betreffenden Daten;
  - Widerspruch – bei Vorliegen berechtigter Gründe – gegen die Verarbeitung der Daten;
  - Beschwerde bei der Datenschutzbehörde.

## 12. Pubblicità avviso

Al fine di darne adeguata pubblicità, il presente avviso viene pubblicato nelle apposite sezioni del sito internet della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per giorni 30 dal 19 ottobre 2023 al 18 novembre 2023.

## 12. Veröffentlichung der Bekanntmachung

Zwecks angemessener Information wird diese Bekanntmachung für 30 Tage vom 19. Oktober 2023 bis zum 18. November 2023 auf der Website der Autonomen Region Trentino-Südtirol in den entsprechenden Bereichen veröffentlicht.

IL SEGRETARIO GENERALE  
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER GENERALSEKRETÄR  
DER REGIONALREGIERUNG

Michael Mayr

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).